



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	940 571 006
Organisasjonsform:	Stiftelse
Foretaksnavn:	J E MOWINCKEL OG HUSTRUS LEGAT STI
Forretningsadresse:	Frams vei 4 5067 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2023 - 31.12.2023
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Morten Mowinckel
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	25.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 15.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Lønnskostnad	1	45 000	45 000
Annen driftskostnad	2	54 536	56 751
Sum kostnader		99 536	101 751
Driftsresultat		-99 536	-101 751
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		417	313
Annen finansinntekt	3	15 498	194 819
Verdiendring markedsbaserte omløpsmidler		245 117	-310 098
Sum finansinntekter		261 032	-114 966
Annen finanskostnad	3	359	
Sum finanskostnader		359	
Netto finans		260 673	-114 966
Ordinært resultat før skattekostnad		161 137	-216 717
Ordinært resultat etter skattekostnad		161 137	-216 717
Årsresultat	4	161 137	-216 717
Årsresultat etter minoritetsinteresser		161 137	-216 717
Totalresultat		161 137	-216 717
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		161 137	
Overført fra annen egenkapital			-216 717
Sum overføringer og disponeringer		161 137	-216 717



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer	3		
Markedsbaserte obligasjoner	3		
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter	3	2 511 896	2 329 109
Sum investeringer		2 511 896	2 329 109
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	3 394	30 372
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		3 394	30 372
Sum omløpsmidler		2 515 290	2 359 481
SUM EIENDELER		2 515 290	2 359 481
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital		250 000	250 000
Sum innskutt egenkapital		250 000	250 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		2 253 514	2 092 377
Sum opptjent egenkapital		2 253 514	2 092 377
Sum egenkapital	4	2 503 514	2 342 377



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		4 672	10 000
Annen kortsiktig gjeld		7 104	7 104
Sum kortsiktig gjeld		11 776	17 104
Sum gjeld		11 776	17 104
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 515 290	2 359 481



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 554874

Enheten

Organisasjonsnummer: 940 571 006
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: J E MOWINCKEL OG HUSTRUS LEGAT

Forretningsadresse: Frams vei 4
5067 BERGEN

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Morten Mowinckel
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.07.2024



Organisasjonsnr: 940 571 006
J E MOWINCKEL OG HUSTRUS LEGAT

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Lønnskostnad	1	45 000	45 000
Annen driftskostnad	2	54 536	56 751
Sum kostnader		99 536	101 751
Driftsresultat		-99 536	-101 751
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		417	313
Annen finansinntekt	3	15 498	194 819
Verdiendring markedsbaserte omløpsmidler		245 117	-310 098
Sum finansinntekter		261 032	-114 966
Annen finanskostnad	3	359	
Sum finanskostnader		359	
Netto finans		260 673	-114 966
Ordinært resultat før skattekostnad		161 137	-216 717
Ordinært resultat etter skattekostnad		161 137	-216 717
Årsresultat	4	161 137	-216 717
Årsresultat etter minoritetsinteresser		161 137	-216 717
Totalresultat		161 137	-216 717
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		161 137	
Overført fra annen egenkapital			-216 717
Sum overføringer og disponeringer		161 137	-216 717



Organisasjonsnr: 940 571 006
J E MOWINCKEL OG HUSTRUS LEGAT

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer	3		
Markedsbaserte obligasjoner	3		
Andre markedsbaserte			
finansielle instrumenter	3	2 511 896	2 329 109
Sum investeringer		2 511 896	2 329 109
Bankinnskudd, kontanter			
og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.			
l.	5	3 394	30 372
Sum bankinnskudd,			
kontanter og lignende		3 394	30 372
Sum omløpsmidler		2 515 290	2 359 481
SUM EIENDELER		2 515 290	2 359 481
BALANSE - EGENKAPITAL OG			
GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital		250 000	250 000
Sum innskutt egenkapital		250 000	250 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		2 253 514	2 092 377
Sum opptjent egenkapital		2 253 514	2 092 377
Sum egenkapital	4	2 503 514	2 342 377
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		4 672	10 000
Annen kortsiktig gjeld		7 104	7 104
Sum kortsiktig gjeld		11 776	17 104



Sum gjeld	11 776	17 104
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	2 515 290	2 359 481



Organisasjonsnr: 940 571 006
J E MOWINCKEL OG HUSTRUS LEGAT

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap 2023

J E Mowinckel Og Hustrus Legat

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet

Org.nr.: 940 571 006



Resultatregnskap

J E Mowinckel Og Hustrus Legat

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2023	2022
Lønnskostnad	1	45 000	45 000
Annen driftskostnad	2	54 536	56 751
Sum driftskostnader		99 536	101 751
Driftsresultat		-99 536	-101 751
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		417	313
Annen finansinntekt	3	15 498	194 819
Verdiendring markedsbaserte omløpsmidler		245 117	-310 098
Annen finanskostnad	3	359	0
Resultat av finansposter		260 673	-114 966
Resultat før skattekostnad		161 137	-216 717
Resultat		161 137	-216 717
Ekstraordinære inntekter og kostnader			
Årsresultat	4	161 137	-216 717
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		161 137	0
Overført fra annen egenkapital		0	216 717
Sum overføringer		161 137	-216 717



Balanse

J E Mowinckel Og Hustrus Legat

Eiendeler	Note	2023	2022
Omløpsmidler			
Fordringer			
Investeringer			
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter	3	2 511 896	2 329 109
Sum investeringer		2 511 896	2 329 109
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	3 394	30 372
Sum omløpsmidler		2 515 290	2 359 481
Sum eiendeler		2 515 290	2 359 481



Balanse

J E Mowinckel Og Hustrus Legat

Egenkapital og gjeld	Note	2023	2022
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital		250 000	250 000
Sum innskutt egenkapital		250 000	250 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		2 253 514	2 092 377
Sum opptjent egenkapital		2 253 514	2 092 377
Sum egenkapital	4	2 503 514	2 342 377
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Annen langsiktig gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		4 672	10 000
Annen kortsiktig gjeld		7 104	7 104
Sum kortsiktig gjeld		11 776	17 104
Sum gjeld		11 776	17 104
Sum egenkapital og gjeld		2 515 290	2 359 481

Styret i J E Mowinckel Og Hustrus Legat

Morten Mowinckel
styreleder

Camilla Lucia Mowinckel
styremedlem



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak. Legatets formål er å gi økonomisk støtte til personer som er bosatt i Bergen Kommune og som er verdige trengende.

Skatt

Stiftelsen har ikke erverv til formål og er ikke skattepliktig.

Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi. Markedsbaserte aksjer og obligasjoner er vurdert til virkelig verdi på balansedagen.

Note 1 Lønnskostnader og antall årsverk

Lønnskostnader

	2023	2022
Styrehonorar	45 000	45 000
Sum	45 000	45 000

Selskapet har i 2023 sysselsatt 0 årsverk.

Note 2 Spesifikasjon av driftskostnader og utdelinger

	2023	2022
Lønnskostnad	45 000	45 000
Andre driftskostnader	54 536	56 751
Sum driftskostnader	99 536	101 751

Det er ikke foretatt utdelinger i 2023.

Note 3 Markedsbaserte verdipapirer

	Anskaffelses kost	Balanseført verdi	Markeds verdi
Sum	2 244 155	2 511 896	2 511 896
Sum verdipapirer	2 244 155	2 511 896	2 511 896



Note 4 Egenkapital

	Grunnkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2022	250 000	2 092 377	2 342 377
Årets resultat		161 137	161 137
Pr 31.12.2023	250 000	2 253 514	2 503 514

Note 5 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkskonto (bundne midler) er på kr. 440.



Vestre Strømkaien 13
5008 Bergen
Norway
Tel: +47 55 33 61 00
www.mazars.no

Til styret i J E Mowinckel og Hustrus Legat

Uavhengig revisors beretning Uttalelse om årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for J E Mowinckel og Hustrus Legat som viser et overskudd på NOK 161 137. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettvisende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dens resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettvisende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Mazars AS
Org. no. 979 605 994

Penneo Dokumentnøkkel: OB6C8-2E1FH-S6UNA-3XNZB-0AVUH-N637F



mazars

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon.

Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Mazars AS

Svein-Egil Rydland
statsautorisert revisor
(elektronisk signert)



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Rydland, Svein-Egil

Statsautorisert revisor

Serienummer: no_bankid:9578-5995-4-1019015

IP: 195.139.xxx.xxx

2024-06-25 10:59:57 UTC



Penneo DokumentID: OB6C8-2E1FH-S6UNA-3XNZB-0AVUJ-N637F

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>